



Atgofion am y ffortiwn-
teller dros astrolegydd
Mademoiselle Cariad



鳥越敦司 atushi torigoe

Atgofion am y ffortiwn-teller dros astrolegydd Mademoiselle Cariad

占星術師のマドモアゼル愛に会って鑑定してもらったのは今から二十九年前位 前の事だ。Gofynnwyd i'r peth cyn naw mlynedd ar hugain yn ôl lle o hyn i werthuso gwrdd seryddwr cariad Mademoiselle. 当時、私は熊本にいて福岡に行った時にある占い師を見て、その人を通して福岡市の天神コアビルで占い師のチャリティに行ってみた。Ar y pryd, yr wyf yn edrych ar y ffortiwn-teller yn pan es i Fukuoka yn Kumamoto, es i ffortiwn-teller elusen yn y Tenjin adeiladu craidd Fukuoka City trwy ei bobl.

その時に東京から来ていたのがマドモアゼル愛と紅有里だった。Wedi dod o Tokyo ar y pryd oedd Mademoiselle Cariad a morgrug coch. もう一人は福岡市の占い師だったと思う。Rwy'n meddwl bod y un arall oedd ffortiwn-teller o Fukuoka Ddinas. マドモアゼル愛と紅有里にみてもらった。Roeddwn i wedi gweld yn y Cariad a choch Yuri Mademoiselle. 紅有里は今はずでにこの世にいない。Beni Ali yn awr yn barod yn y byd hwn.

紅有里が言った事は、もう忘れてしまった。Mae hynny'n Ari coch wedi dweud, yr wyf wedi anghofio barod. さて、マドモアゼル愛。Wel, cariad Mademoiselle. その頃、炎愛という名前でもどこかに書いていたのを見たことがあった。Ar y pryd, mae wedi cael ei weld cariad fflam a enwir rhywle ysgrifenedig oedd. 実際に見ると今の顔とは少し違って、もちろん若いし、髪の毛もまだ普通にあった。Mae ychydig yn wahanol i'r golwg gwirioneddol ac yn awr o wyneb, i gwrs ifanc, roedd gwallt hefyd yn y dal yn gyffredin. チャリティ箱に五百円入れて、占いの始まり。Rhowch ¥ 500 i'r blwch elusen, cychwyn y ffortiwn-trawiadol.

マドモアゼル愛は、Mademoiselle Love,

「あなたはふつうの職業ではだめですね。」 "Mae'n eich bod yn ddiwerth yn meddiannu'r cyffredin."

とかいう事を言った。Dywedais fod neu rywbeth.

「今は何をされていますか。」 "A oes gennym wedi bod yn gwneud ar hyn o bryd."

「陸上自衛隊です。」 "Mae'n Ground Hunan-Defense Heddlu."

「うん、それも普通じゃないな・・・。」 "Ie, mae hefyd usually'm Peidiwch yw

・・・
「前は壁紙の会社で働いていたんですけど。」 "Roeddwn yn ôl roeddwn yn gweithio yn y cwmni y papur wal."

「それは、だめです。」 "Mae'n dda i ddim."

とマドモアゼル愛は言うとき首を横に振った。A Mademoiselle Cariad ysgwyd ei ben a dweud.

「何か金管楽器なんかやるといいですよ。」 "Mae'n dda i wneud rhywbeth rhywbeth pres."

とアドバイスしてくれた。Fy nghynghori.

「とにかく職業はふつうではだめです。」 "Anyway proffesiwn yn ddiwerth o'r cyffredin."

とか何とかも。Hyd yn oed neu beth bynnag. それから私は普通のサラリーマンをやった事がない。Yna nid oes unrhyw beth rydw i wedi gwneud y gweithiwr cyflogedig ar gyfartaledd. 朝、通勤電車に乗って会社に行ったのも合計で半年にも満たないだろう。Bore, ni fyddai llai na chwe mis i gyd hefyd yn mynd at y cwmni marchogaeth ar y trên gymudwyr.

そういう意味ではマドモアゼル愛の占いは当たった。Cyrraedd y ffortiwn-adrodd o Mademoiselle cariad vn vr vstvr hwnnw. もしかして、そのアドバイスを実行したの

かも、とも思えるが、やはり自衛隊をやめても普通といえる職業にはつかなかったので占星術は当たるのだ。A oeddech yn meddwl, efallai eich bod yn rhedeg y cyngor, yn ôl pob golwg, ond hits sêr-ddewiniaeth Doeddwn i ddim yn cadw at y proffesiwn y gellir dweud bod y fel arfer yn hyd yn oed yn dal i atal y Lluoedd Hunan-Defense. まあ、楽器は何もしませんでした。Wel, nid offeryn yn gwneud unrhyw beth. だからアドバイスは実行していないわけだが。Felly cyngor ond nid wyf yn golygu rhedeg.

それから十二年くらいたって、あるところにあったマドモアゼル愛の通信鑑定に Yna sefyll am ddeuddeng mlynedd, yr arfarniad cyfathrebu o gariad Mademoiselle a oedd mewn lle penodol

申し込んでみた。Wedi ceisio ymuno. 郵便で鑑定は送られてきたが、その中に Arfarniad drwy bost wedi cael ei hanfon, ond yn y

「あなたには億万長者の星があります。」”Mae 'na seren chi i'r miliwnvdd.” と書いてあった。Cafodd ei hysgrifennu gvda. その時も、現在も億万長者という状態には程遠いのだが、私も少しは占星術はわかるので、その占断はわかります。Hefvd ar v prvd. ond mae'n bell o gvflwr v mae'r biliwnvdd presennol hefvd vn. gan fv mod hefyd yn gallu ychydig o sêr-ddewiniaeth ei weld, bydd y Uranaidan yn dod o hvd. が、時期は特定してなかったし、私もいつかはわからない。Ond, at vr amser

nad oedd yn nodi, nid wyf yn hyd yn oed yn gwybod someday.

Atgofion am y ffortiwn-teller dros astrolegydd Mademoiselle Cariad

<http://p.booklog.jp/book/106604>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/106604>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/106604>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパブー (<http://p.booklog.jp/>)

運営会社：株式会社ブックログ